

Mahal na Mambabasa,

Habang papunta kami sa katapusan ng linggo, mangyaring tingnan ang mga update ngayon sa ibaba. Kung mayroon kang mga katanungan tungkol sa mga ito at iba pang mga update na aming ibinahagi, mangyaring ipaalam sa amin: sfosb@sfgov.org.

MGA PAGSUSULIT:

San Francisco residente Kinakailangan Upang Gumamit Mukha Pantakip Sa Mahalagang Mga Negosyo

Ngayon, inihayag ni Mayor London N. Breed at Direktor ng Kalusugan Dr. Grant Colfax na ang lahat sa San Francisco ay hihilingin na magsuot ng mga takip sa mukha (epektibo 11:59 ng Abril 17, 2020, ngunit hindi ipatutupad hanggang 8:00 ng umaga. Miyerkules, Abril 22, 2020) kapag nasa labas ng kanilang mga tahanan ang mga mahahalagang pangangailangan, kabilang ang paghihintay sa linya o sa loob ng isang grocery store o sa pampublikong transportasyon. Ang isang listahan ng mga kinakailangan para sa publiko at mga negosyo ay nakalista sa ibaba.

Para sa publiko, kakailanganin ang mga takip sa mukha:

- Habang nasa loob o naghihintay na linya upang makapasok sa mga mahahalagang negosyo, tulad ng isang grocery store o parmasya.
- Kapag naghahanap ng pangangalaga sa kalusugan.
- Kapag naghihintay o sumakay sa pagbiyahe.
- Kapag pinapasok ang mga pasilidad na pinapayagan na gumana sa ilalim ng Stay Home Order (tulad ng mga gusali ng gobyerno.)

Ang mga negosyo ay dapat:

- Ipaalam sa mga customer ang tungkol sa pangangailangan na magsuot ng takip ng mukha, kabilang ang pag-post ng mga palatandaan;
- Gumawa ng makatuwirang mga hakbang upang mapanatili ang mga taong hindi nakasuot ng mukha na sumasaklaw mula sa pagpasok sa kanilang negosyo, at
- Tumanggi sa serbisyo sa sinumang hindi nakasuot ng takip sa mukha.

Para sa buong listahan ng mga kinakailangan, mangyaring tingnan [ang pagpapalabas ng balita ni Mayor Breed](#) tungkol sa bagong patakaran.

Pag-update ng PPP / EIDL

Tulad ng narinig ng marami, pansamantalang itinigil ng SBA ang pagtanggap ng mga aplikasyon para sa [Paycheck Protection Program](#) (PPP) dahil sa pagkalugi ng \$ 349 bilyon na inilaan para sa programa. Kung nag-apply ka na sa pamamagitan ng isang tagapagpahiram, ang iyong aplikasyon ay maproseso ng SBA sa pagkakasunud-sunod na natanggap. Para sa mga wala, higit pang pondo ng PPP ay maaaring iginawad sa pamamagitan ng mga supplemental na mga pakete ng pampasigla. Alam namin na ang ilang mga kwalipikadong tagapagpahiram ay patuloy na tumatanggap at nag-package ng mga aplikasyon para sa hinaharap na paglalaan. Sinabi nito, hinihikayat ka namin na maghanap ng isang kwalipikadong tagapagpahiram at tukuyin kung tama ba ang utang na ito para sa iyo. Lagyan ng tsek sa iyong bangko upang makita kung nag-aalok sila ng PPP at suriin ang [Listahan ng PPP Lender ng Maliit na Negosyo](#) ng Karamihan sa Negosyo .

Gayundin, ang Northern California Small Business Development Center (NorCal SBDC) ay nagbahagi din ng isang listahan ng mga nagpapahiram na tumatanggap ng aplikasyon ng PPP para sa mga walang umiiral na mga customer.

- [Lendistry.com](#)
- [United Business Bank](#)
- [Handang Kapital](#)
- [Radius Bank](#)
- [Pagpapahiram ng Centerstone](#)
- [T Bank](#)

Para sa karagdagang impormasyon o kung mayroon kang anumang mga katanungan, ang NorCal SBDC ay maaaring maabot sa (833) 275-7232 o sa pamamagitan ng email sa loans@asksbdc.com.

Katulad nito, ang aplikasyon ng [Emergency Injury Disaster Loan](#) (EIDL) sa website ng SBA ay sarado dahil sa pagkalugi ng \$ 380 bilyon na paglalaan. Tulad ng PPP, susuriin ang mga aplikasyon sa pagkakasunud-sunod ng pagtanggap. Inaasahan namin na ang program na ito ay muling mapondohan sa pamamagitan ng paparating na mga package ng stimulus ngunit wala kaming anumang mga update upang maibahagi sa epekto na ito sa oras na ito.

Mga lokal na samahan upang matulungan kang mag-navigate sa mga pagpipilian sa pagpapahiram, kabilang ang PPP at EIDL:

- [SF Maliit na Negosyo Development Center](#)
- [SF SCORE](#)
- [Renaissance Entrepreneurship Center](#)
- [Ahensya ng Pagpapaunlad ng Ekonomiya ng Misyon](#)
- [Asian, Inc.](#)

Mga WEBINARS:

Distrito 4, Superbisor ng Gordon Mar's Town Hall: Suporta at Solididad para sa Mga Maliit na Negosyo - Sabado 4/18/20, 10AM - 11AM Ang

pagtugon sa mga hindi **naganap na pang-**ekonomiyang bunga ng krisis sa kalusugan ng publiko na ito ay isa sa mga pinakamahalagang hamon na kinakaharap natin ngayon. Sumali sa amin para sa bayang ito ng bayan upang malaman ang tungkol sa mga programa ng lunas sa lunsod para sa maliliit na negosyo at kung ano ang magagawa namin bilang isang komunidad upang makabuo ng pagiging matatag at pagkakaisa upang mataya ang krisis na ito. Sasamahan kami ni Jorge Rivas, Deputy Director ng Neighborhood Economic Development sa Office of Economic and Workforce Development (OEWD) at Regina Dick-Endrizzi, Executive Director ng Opisina ng Maliit na Negosyo.

Kung mayroon kang anumang mga maliit na katanungan sa suporta sa negosyo o ideya para sa Supervisor Mar, mangyaring isumite ang mga ito [dito](#). Unahin namin ang madalas na itataas na mga katanungan. Sumali sa pamamagitan ng [link ng Zoom](#) Sumali sa pamamagitan ng telepono: Tumawag (669) 900 6833 Pagpupulong ng ID: 929 3470 1339 Password: 94122 Isang tap mobile: + 16699006833,, 92934701339 #,, #, 94122 #

ONGOING SERVICES AT RESOURCES :

Mangyaring patuloy na bisitahin ang website ng Lungsod para sa mga negosyo at empleyado na naapektuhan ng COVID-19, www.oewd.org/covid19, kasama ang mga mapagkukunan, contact, at mga update para sa maliliit na negosyo.

Ang iba pang mga Order sa Public Health at mga rekomendasyon mula sa DPH ay matatagpuan sa: sfdph.org/dph/alerts/coronavirus.asp

Ang lahat ng mga pagdeklara ng Mayoral tungkol sa COVID-19 ay matatagpuan sa: sfmayor.org/mayoral-declarations-regarding-covid-19

Para sa karagdagang impormasyon, maaari ka ring tumawag sa 311, at para sa opisyal na pag-update, mag-sign up para sa alerto ng Lungsod ng alerto: text **COVID19SF hanggang 888-777**.

Upang mapanatili ang napapanahon sa mga anunsyo at mapagkukunan ng COVIC-19, mag- sign up para sa aming e-balita sa <https://sfosb.org/subscribe-small-business-e-news> .

Sa pagkakaisa,

Opisina ng Maliit na Staff ng Negosyo